



A tartalomról:

Az emlékezés vámszedői
(2. oldal)



Közfoglalkoztatási
konferencia
(3. oldal)



Egy százéves emlék-
tárgy üzenete
(5. oldal)



Szociális szolgálat
(7. oldal)

Ülésezett az eleki képviselő-testület

Költségvetés, ösztöndíjpályázat, utcanevek

Elek Város Önkormányzata Képviselő-testülete szeptember 30-án tartotta soros ülését, melyen szó esett a költségvetésről és komoly vita bontakozott ki a közterületek névváltoztatásáról. A testület az alábbi napirendi pontokat tárgyalta:

I. Az Eleki Viz-és Csatornamű Üzemeltető Kft. jelenlegi helyzetéről és jövőjéről szóló beszámoló

II. A 2013. évi költségvetési rendelet módosítása

III. A 2013. I. félévi beszámoló

IV. Bursa Hungarica ösztöndíjpályázathoz csatlakozás

V. KEOP-3.1.2/09-11 számú Natura 2000 területek előhely-helyreállítási pályázat

VI. Elek város közterületeinek megnevezése, valamint a beérkezett indítvány megtárgyalása

VII. Egyebek, bejelentések:

a. Közétkeztesítési szerződés a Klebersberg Intézményfenntartó Központtal

b. Élelmiszerközbeszerzési eljárás lefolytatására történő megbízás c. Üzletek nyitva tartásáról szóló rendelet

d. Román Nemzetiségi Önkormányzat megkeresése

e. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat kérelme

f. Lakossági kérelem – a Löksházi utat érintő felújítással kapcsolatban g. A 148/2013. (VII. 29.) sz. önkormányzati képviselő-testületi határozat pontosítása

Elsőként dr. Forján Mihály ügyvezető igazgató számolt be az Eleki Viz-és Csatornamű Üzemeltető Kft. I. féléves üzleti terv teljesítéséről, az azzal kapcsolatos nehézségekről, valamint szót ejtett a szolgáltatás folytatását érintő akadályokról.

Ezután a képviselő-testület döntött az I. féléves pénzügyi gazdálkodását érintő rendelet alkotásáról, melybe átvették a korábbi képviselő-testületi döntéseket, és egyes kormányzati intézkedéseket.



Pluhár László polgármester az I. félév pénzügyi teljesítéséről tájékoztatta a képviselő-testületet. Ismertette a bevételek és kiadások alakulását, beszámolt az intézmények működési bevételeinek és kiadásainak időarányos teljesítéséről. Szót ejtett a helyi adók összetételéről, valamint arról, hogy a telekommunikációs cégeknek a szolgáltatást

igénybe vevő településen előleget kell fizetniük helyi adó formájában. A Start-munkaprogram közvetlen hatásairól is beszélt a polgármester. A pénzügyi és szociális bizottság határozati javaslata alapján a képviselő-testület elfogadta a 2013. évi költségvetés I. félévi végrehajtásáról szóló jelentést.

A testület az idén is csatlakozott a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázathoz, mely igen fontos a továbbtanulni vágyó fiatalok számára és segítség a rászoruló családoknak.

(Folytatás a 2. oldalon)

Ülésezett az eleki képviselő-testület

Költségvetés, ösztöndíjpályázat, utcanévek

(folytatás az 1. oldalról)

A KEOP-3.1.2/09-11 számú Natura 2000 területek élőhely-helyreállítási pályázatot a képviselő-testület az előterjesztésnek megfelelően nem támogatta. Ennek oka a pályázat elkészítésére rendelkezésre álló idő rövidsége, valamint az, hogy a helyreállítás magánterületet érint.

Elek Város Képviselő-testülete 2013. április 17-ei ülésén kezdte meg a XX. századi önkormánylati rendszerhez köthető utcanevekről szóló képviselői indítvány megtárgyalását. A döntés értelmében megkérdőzték az érintett utcák lakosait, a kérdőívek összegzését a mostani képviselő-testületi ülés elé terjesztették. A téma a lakosság és a képviselők körében is heves érzelmi reakciókat váltott ki. A vita során tisztázódott, hogy a Bajcsy-Zsilinszky Endre, valamint a Szántó Kovács János utcáknál a törvény szerint nincs névváltoztatási kényszer. Ezért a testület úgy döntött, hogy ezen utcákat kiemeli a névváltoztatásokkal érintett utcák listájából. A továbbiakban hosszú és nehezen követhető szavazási procedúra következett.

A képviselő-testület végül úgy határozott, hogy az érintett utcák nevét csak abban az esetben változtatják meg, ha a lakosság minimum 50%-a egyetért a döntéssel.

Az alábbi utcákban egyik javaslat (egyéni indítvány, oktatási-, kulturális sport bizottság, lakossági) sem kapott többséget: Kun Béla, Zalka Máté, Fürst Sándor, Sallai Imre utca. A Mező Imre utca Mező utcára való átnevezésével kapcsolatban a képviselő-testület feltételeesen döntött, amennyiben az ott élő lakosság minimum 50%-a ezzel egyetért.

Pluhár László polgármester ezután arról tájékoztatta a képviselőket, hogy a törvények értelmében Elek közigazgatási területén állami vagy önkormányzati fenntartásban működő köznevelési intézmény gyermekeinek, tanulóinak étkeztetését Elek Város Önkormányzatának kell biztosítania. A Gyvt. rendelkezései alapján a Békés Megyei Harruckern János Közoktatási Intézmény eleki telephelye esetében is az önkormányzat biztosítja az étkeztetést. A testület úgy döntött, hogy ezzel kapcsolatban háromoldalú megállapodást köt.

Ezután a testület megalkotta a közösségi együttélés alapvető szabályairól és ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló rendeletét. Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiégi óvoda alapításával kapcsolatos megkeresését a képviselő-testület tudomásul vette. Erdemben akkor tárgyalják a kérdést, ha a Magyarországi Románok Országos Önkormányzatától hivatalos megkeresés érkezik.

Elek Város Önkormányzata Képviselő-testülete támogatta a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat székház iránti kérelmét, így az 5742 Elek, Kétégyházi út 23. szám alatti ingatlant a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat rendelkezésére bocsátja.

Pluhár László polgármester tájékoztatót, hogy a 4444. sz. átkelő útszakasz felújításának következtében több lakóház közvetlen összeköttetése megszűnt a felújított útszakaszra. Kiemelte, hogy a projekt lezárását követően minden segítséget megadnak a lakóknak a probléma megoldására.

Az emlékezés vámszedői

November első napján elhunyt szeretteinkre emlékezünk. Sajnos, vannak olyanok, akik ezt az alkalmat használják fel arra, hogy a temetőik környékén vagyon elleni bűncselekmény károsultjává, áldozatává tegyék embertársaikat. Az ilyen bűncselekmények megelőzésére az alábbiakat ajánljuk:

A temetők látogatása idején lehetőleg – különösen az idősek és a hölgyek – ne maradjanak sötétedés után, főleg ne egyedül.

Értéket, pénzt, bankkártyát feleslegesen ne tartsanak maguknál. Táskájukat percekre se hagyják őrítetlenül a sírnál. Alkalmom szüli a tolvaj! A mécseseket, virágokat ne rakják ki napokkal korábban. A parkolóban hagyott gépjárműveikben ne hagyjanak értéktárgyat (telefon, táskát, kabátot, híradástechnikai berendezést) látható helyen, ha mégis az autóban kell hagyni, inkább tegyék értékeiket a csomagtartóba. Arra is figyeljenek oda, hogy ne a parkolóban pakolják értékeiket a csomagtartóba, mivel ott lehetnek az elkövetők vagy tippadók, így az ő „munkájukat” segítik azzal, hogy látják, melyik autót érdemes feltörni. Autóikkal lehetőség szerint kivilágított, jól látható helyen parkoljanak. Autóbuszon közlekedők figyeljenek arra, hogy kézitáskájuk mindig zárva legyen. Fogadják meg tanácsainkat, előzzük meg együtt a bűncselekményeket!

Gyulai Rendőrkapitányság

ELEK VÁROS ÖNKORMÁNYZATA,
VALAMINT A REIBEL MIHÁLY
VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR
TISZTELETTTEL MEGHÍVJA ÖNÖKET
2013. OKTÓBER 23-ÁN 9:30 ÓRÁRA
A KOPJAJFA EMLÉKMŰNÉL MEGRENDEZENDŐ
KOSZORÚZÁSI ÜNNEPSÉGRE.



ÜNNEPI BESZÉDET MOND
PLUHÁR LÁSZLÓ POLGÁRMESTER.

Közfoglalkoztatási kiállítás és konferencia

A munkaügyi központ támogatásával 2012-től indult az új közfoglalkoztatási forma, a Startmunka-program, a munkanélküliek foglalkoztatása érdekében. A programok egyik fő célkitűzése az értéktéremtő foglalkoztatás. Elek város Startmunka-mintaprogramja 2013-ban 275 fő foglalkoztatásával 5 programelemben valósul meg. Értéktéremtő programjaink: „Mezőgazdaság” és „Biotéglagyártás”.

A Békés Megyei Kormányhivatal Munkaügyi Központja az értéktéremtő programok bemutatására közfoglalkoztatási kiállítást és konferenciát szervezett még szeptemberbe Békéscsabán, a Szent István téren. Békés megye kilenc járásának 54 települése mutatkozott be. A téglagyártástól a konyhakerti növénytermesztésig sokszínű volt a paletta.

Magyénk természeti adottságaiból eredően a Startmunka-mintaprogram elemei közül a legnépszerűbb a mezőgazdaság, e területen megyénkben több, mint kétezer dolgoznak és összesen 800 hektáron gazdálkodnak. A közfoglalkoztatási kiállításon mindez meg is látszott, hiszen a legtöbben mezőgazdasági

konyhakerti növényeket frissen, illetve tartósítva, savanyítva, fagyasztva az önkormányzat napközi konyhája használja fel. Az elkészített biotéglából gépszín épült a karbantartó szolgálat udvarán, s terveink között szerepel további garázsépítés.

A kiállítást gondos előkészítő munka előzte meg Eleken mind a két programelem vonatkozásában. Bemutatták a konyhakerti növényekből készült paradicsomlé, csalamádét, valamint savanyú uborkát, a „kubu” tököt, melynek alapanyagait saját természetésük. A kiállításon a legnagyobb érdeklődést a biotéglából épített stand váltotta ki.

A rendezvény helyszínén egész nap különféle színvonalas kulturális műsorok voltak láthatók, melynek



közfoglalkoztatási helyettes államtitkára, Erdős Norbert megyei kormány megbízott és dr. Nagy Ágnes, a megyei kormányhivatal

alátámasztotta: a megyében 1400 kilométer járda, ugyanennyi új csatorna épült meg, 2100 kilométer mezőgazdasági utat



termékekkel, zöldségekkel, gyümölcsökkel, tenyésztett állatokkal és ezekből készült termékekkel jelentek meg.

Városunkban mintegy 7 hektáron folyik mezőgazdasági növénytermesztés. A megtermelt

keretében nagy sikerrel lépett fel az Eleki Román Hagyományörző Táncgyűlés és az Elek Táncgyűlés.

A rendezvény alatt tartott sajtótájékoztatót dr. Hoffmann Imre, a Belügyminisztérium



munkaügyi igazgatója egyaránt a Startmunka-programok sikerességét hangsúlyozta. Dr. Nagy Ágnes ezt adatokkal is

tettek rendbe, 2300 tonna illegálisan lerakott hulladékot gyűjtöttek be a közfoglalkoztatás keretében.



Kitüntették a tanácsnokot

A Magyar Arany Érdemkeresztet adományozta dr. Áder János köztársasági elnök Tolnai Péternek, a Békés Megyei Önkormányzat Kögyűlése tagjának, térségi tanácsnoknak, elsősorban a gyermekekért és a fiatalok érdekében végzett sokoldalú munkájáért, példás nevelésügyi tevékenységéért. A kitüntetést Navracsics Tibor miniszterelnök-helyettesről, közigazgatási és igazságügyi minisztertől kapta augusztus 19-én a Néprajzi Múzeumban.



Az elismerés magában foglalja Tolnai Péter több évtizedes munkáját is. Térségi tanácsnok (három van a megyénél), emellett a nemzeti és etnikai, kisebbségi, vallásügyi, ifjúsági bizottság elnöke. Tevékenységébe bepillantást nyerhetünk, ha megnézzük október 5-ei programját. Délelőtt Pusztatotlakán vett részt a megye nyugdíjas pedagógusainak találkozáján, ezután ugyanitt román vers- és mesemondó versenyt tekintett meg. Délután Dombegyházan új honfitársainkat köszöntötte, akik a magyar állampolgársági esküt tették le. Rendkívül nagy megtiszteltetésnek tartja ezt az eseményt. A 2013-as évben 2043-an feleltek meg az olyan követelményeknek, mint a magyar kötődés és a nyelvtudás. Kárpátaljáról, Újvidékről, Erdélyből és a Felvidékről egyaránt jöttek. Még ezen a délutánon Mezőberényben nagy szlovák ünnepségre várták, amelyet az újratelepítés 297. évfordulója alkalmából tartottak. 2008-ban lett megyei képviselő és azóta nevelésügyi is. Ez alatt az idő

alatt 18 nehéz sorsú gyermek volt a családban, 75%-ban roma származásúak. Jelenleg három gyermek van náluk. „Amíg velünk voltak, próbáltunk olyan életkörülményeket biztosítani számukra, amit lehet, hogy a vér szerinti családjukban nem kaptak volna meg” – mondta. Vannak olyan „S.O.S.” helyzetbe kerülő gyermekek, akiket azonnal el kell helyezni. Őket úgynevezett nevelő családdhoz viszik egy-két hétre, hónapra vagy tovább, amíg helyzetük nem rendeződik. Örökbe fogadás, visszanevelés a saját családjához – ez ottóbi lenne az ideális megoldás. Tolnai Péter hangsúlyozta, hogy munkájának sikerét döntő részben feleségének, Beának köszönheti. Közös kislányuk, Dóra hatodik osztályos, kitűnő tanuló. Elfogadja, családtagnak tekinti a náluk élő gyerekeket. Tíz éve költöztek városunkba, eleki jó ismerőseik ajánlására. Az itteni sváb házak lenyűgözték őket. Úgy érzik, hogy sikerült beilleszkedniük. Helyi rendezvényeken is gyakran részt vesznek. Szeretik az eleki embereket és természetesen a segítő szándék. – A 2010-es ígéretemhez híven mindent megtettem, hogy a Gyulai út – Lőkősházi út, illetve a határátkelőhöz vezet út megépítése érdekében tudjak lobbizni – mondta a tanácsnok és ígéri, hogy Elek fejlődését és lehetőségeinek megfelelően a jövőben is segíteni fogja.

Huszár Gabriella

Elismerték a munkáját



Góza Róbertné a köztársasági elnök által adományozott Magyar Érdemkeresztet vehette át állami ünnepünk alkalmából (augusztus 19-én) Navracsics Tibor miniszterelnök-helyettesről, közigazgatási és igazságügyi minisztertől Budapesten, a Néprajzi Múzeumban. Tösgyökeres eleki Góza Róbertné, itt született a „Zöldkeresztben” (amely akkoriban szülőotthonként funkcionált) 1954-ben. Az iskolák elvégzése után a

Gyulai Járásbíróságon leíróként kezdett dolgozni 1972-ben. Munkáját 1977-től a Megyei Bíróságon folytatta. Feladata – mint a szó jelentése is – mindennek a leírása volt. Leírta az ítéleteket, amit a bírók diktáltak, tárgyalásokon vezette a jegyzőkönyvet. Hozzá tartozott általában minden adminisztratív munka, a postázást is beleértve. – Akkoriban mindenki gépelt, nem volt fénymásoló se – emlékszik vissza erre az időszakra. – Egy bírónak egy leírója volt, mostanában négy. Mivel polgári peres ügyek, büntetőügyek tárgyalásán is ott kellett lennie, feladata bizalmi, titoktartást igénylő volt mindvégig. Az elnöki iroda vezetőjének nevétek ki 1990-ben. Közvetlenül négy beosztottja volt, de az emeleten dolgozó 80 ember is hozzá fordult tanácsért, segítségért. A Gyulai Törvényszék irodavezető asszonyaként vonult nyugdíjba 2001 novemberében. Gyoma szerette a munkáját! Negyvenéves, felelősségét teljes tevékenységének elismerése ez a magas kitüntetés. Városunk lakói pedig büszkén vehetik tudomásul, hogy Elek ország-világ előtti hírneve ismét gyarapodott, Góza Róbertné munkássága révén.

H. G.



TÓTH INGATLAN
Békéscsaba, Mednyánszky u. 2. 1/B. (Korábbi Irodaház)
Mobil: 06-30-391-9051, 06-30/391-7323 • Tel./fax: 66/549-620
Email: tothingatlanbékéscsaba@gmail.com • Web: www.ingatlan.tothproduko.hu



BÉKÉSCSABAI INGATLANOK

Békéscsabán, a Wlascics sétányon eladó 48 m²-es, 2 szobás, 3. em.-i lakás. Ár: 6,95 M Ft



Békéscsabán, a Keleti kertekben, 127 m²-es, 1+ felszobás ház 996 m²-es telken. Ár: 9,9 M Ft



Békéscsabán, a Wlascics sétányon 1. emeleti 3 szobás lakás eladó. Ár: 8,9 M Ft



Békéscsabán, a Rigó utcában eladó egy 4 szobás, felújított kertes ház. Ár: 22,5 M Ft

Egy százéves emléktárgy üzenete a mának

Még a nyáron az eleki plébánián, takarítás közben előkerült egy fából készült emléktárgy. Ez a különleges tálca ugyan megsérült, de még így is nagy jelentőséggel bír, illetve ami a legfontosabb, üzenete van a mai elekiek számára!

Azt tudjuk, hogy a véletlenül megtalált faragvány 1924. június 21-én készült el, valószínűleg Elek németekkel történt újratelepítésének 200. évfordulója alkalmából.

A számunkra ismeretlen alkotó a hagyományok és saját ismeretei alapján megörökítette az első eleki templomot (1734-1796) lakóhelyünk akkori központjával együtt. (A faragványon jól látszik az azóta eltűnt víz a híddal.)



A számunkra ismeretlen alkotó megörökítette az első eleki templomot (1734-1796) lakóhelyünk akkori központjával együtt.

Napjainkban van egy pesszimista és egy optimista üzenete is ennek a kettétört

alkotásnak. Mi az utóbbi mellett vagyunk, vagyis a XX. századi megpróbáltatások, szenvedések ellenére van jövője Eleknek, így az egykoron (1724-1946) többséget alkotó németységnek is!

Tudomásunk szerint 1924-ben dr. Csepregi Imre egykori eleki plébánosnak (1913-31) köszönhetően emlékeztek meg először az újratelepítésről.

Hasonló alkalomra 2024-ben, a 300. évfordulón kerülhetne sor, ami nincs is annyira messze, tehát már most el lehet kezdeni a felkészülést.

Úgy véljük, ennek a közel százéves emléktárgynak is ez a legfontosabb üzenete a mostani elekieknek!

Rapajók Tibor

Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2014. évi forduló

a) Az „A” típusú pályázatra azok az önkormányzat illetékességi területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű hallgatók jelentkezhetnek, akik felsőoktatási intézményben (felsőoktatási hallgatói jogviszony keretében) teljes idejű (nappali tagozatos), alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, mesterfokozatot és szakképzettséget eredményező mesterképzésben, egységes, osztatlan képzésben vagy felsőfokú, illetve felsőoktatási szakképzésben folytatják tanulmányaikat.

Az ösztöndíjra pályázhatnak a 2013 szeptemberében felsőoktatási tanulmányaik utolsó évét megkezdő hallgatók is. Amennyiben az ösztöndíjas hallgatói jogviszonya 2014 őszén már nem áll fenn, úgy a 2014/2015. tanév első félévére eső ösztöndíjat már nem folyósítják. Az ösztöndíjra pályázatot nyújthatnak be a hallgatók is, akiknek a hallgatói jogviszonya a felsőoktatási intézményben a pályázás időpontjában szünetel. Az ösztöndíj folyósításának feltétele, hogy a 2013/2014. tanév második félévére a hallgató már beiratkozott a felsőoktatási intézménybe.

b) A „B” típusú pályázatra azok az önkormányzat területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű (a 2013/2014. tanévben utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolás, illetve felsőfokú diplomával nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe felvételt még nem nyert, érettségizett) pályázók jelentkezhetnek, akik a 2014/2015. tanévtől kezdődően felsőoktatási intézményben teljes idejű (nappali tagozatos) alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, egységes, osztatlan képzésben vagy felsőoktatási szakképzésben kívánnak részt venni.

A „B” típusú pályázatra jelentkezők közül csak azok részesülhetnek ösztöndíjban, akik 2014-ben először nyerne felvételt felsőoktatási intézménybe, és tanulmányaikat a 2014/2015. tanévben ténylegesen megkezdik.

A pályázat benyújtásának módja és határideje

A pályázatot papíralapon (nyomatott formában), a lakóhely szerint illetékes települési önkormányzat polgármesteri hivatalánál kell benyújtani. A pályázat rögzítésének és az önkormányzatokhoz történő benyújtásának határideje:

2013. november 15.

Nem részesülhet ösztöndíjban az a pályázó, aki:

- középiskolai akkreditált iskolarendszerű felsőfokú szakképzésben vesz részt
- a Magyar Honvédség és a fegyveres szervek hivatásos és szerződéses állományú hallgatója
- doktori (PhD) képzésben vesz részt
- kizárólag külföldi intézménnyel áll hallgatói jogviszonyban

Az ösztöndíj időtartama

„A” típusú pályázat: 10 hónap, azaz két egymást követő tanulmányi félév (a 2013/2014. tanév második féléve és a 2014/2015. tanév első féléve);

„B” típusú pályázat: 3x10 hónap, azaz hat egymást követő tanulmányi félév (a 2014/2015. tanév, a 2015/2016. tanév és a 2016/2017. tanév).

A pályázat kötelező mellékletei:

„A” típusú pályázat

- a) A felsőoktatási intézmény által kitöltött eredeti hallgatói jogviszony-igazolás a 2013/2014. tanév első félévéről.
- b) Igazolás a pályázó és a pályázóval egy háztartásban élők egy főre jutó havi nettó jövedelméről.
- c) A szociális rászorultság igazolása

„B” típusú pályázat

- a) Igazolás a pályázó és a pályázóval egy háztartásban élők egy főre jutó havi nettó jövedelméről
- b) A szociális rászorultsága igazolása.

A népmese napja a művelődési központban



2005. óta minden év szeptember 30-án ünnepeljük a népmese napját, amely Benedek Elek születésnapjához kapcsolódik. Ebből az alkalomból rajzpályázatot és mesevetélkedőt hirdettünk, melynek keretén belül négy héten keresztül mesetókat tartunk közé az interneten. Minden kvízteszt kitalálására 5 nap állt rendelkezésre. A négy hét után a pontokat összesítettük, majd október 9-én megkezdődött a „mesés” vetélkedő a művelődési központ nagytérmeiben, ahol sor került a döntőre.



11 csapat nevezett a megmérettetésre: a Dr. Mester György Általános Iskola alsó- és felső tagozatából négy-négy, a Harruckern János Közoktatási Intézmény eleki tagozatából pedig három csapat. Mesébe illő körülmények között érezhették magukat a gyerekek a csodás díszletnek köszönhetően és a Kedvenc mesehősm című rajzpályázatra beküldött alkotások is hozzájárultak a hangulat megteremtéséhez. Megkezdődött az izgalmas sora, mikor az 51 versenyző helyet foglalt az asztaloknál. Első feladatként rövid ismertetésekből kellett rájönni, melyik mesehőst jellemeztük a leírásban. Közben minden csapatból 1-1 fő váltotta egymást a könyvtárban, ahol öt mesekönyvet kellett megnevelni a polcokon. A második feladat mese-puzzle volt. A harmadik feladat borítékja három népmese képeit rejtette, jól összekeverve. Ezeknek a meséknek a sorrendjét kellett felismerni és a mesék

címét megadni. Eközben „feladtunk” néhány apróhírdetést a Mesebazarban. Következett a lottó, majd a keressztréjtvény. Szusszanásnyi idő alatt egy kis agyszerkentő mindenkinek: ajándék csokoládék az asztalokon és már indul is tovább a játék. Vétítés következett, mesehősöket kellett felismerni, a mese címével együtt. ... „Részalom, ügyis-ügyis...” – megszólalnak a meselégerek. Amíg a háromtagú zsűri – Csobánné Stefkovics Edina, a Harruckern János Közoktatási Intézmény pedagógusa, Lupné Soós Tünde, a Dr. Mester György Általános Iskola alsós tanítója és Árgyelán Erzsébet, a kétegyházi Táncsics Mihály Művelődési Ház és Könyvtár igazgatónője – a sok-sok pontot összesítette, addig a tanulókat megvendégeltük. A támogatóknak köszönhetően az asztalok tele voltak finomságokkal – így fejeződött be a verseny.

Megszületett a várva várt végeredmény, következett az eredményhirdetés:
Alsó tagozat: I. helyezés – 10. csapat – a 3.a osztályból (Csete Réka, Hack Pálna, Árva Fruzsina, András Dorina, Bénes Gyöngyvér) **II. helyezés** – 6. csapat – a 3.a osztályból (Kőszán Alexa, Paravicz Niole, Burkus Dóra, Popuczka György, Romasz Lujza) **III. helyezés** – 9. csapat – a 3.a osztályból (Illés Albert, Márk Viktória, Mlék Vanessa, Sarkadi Ferenc, Reski Roland)
Felső tagozat: I. helyezés – 5. csapat – 5.a-5.b osztályból (Ferencai Sára, Bird Kármén, Becsey Gábor, Kovács Márk, Kugler Lili) **II. helyezés** – 2. csapat – 6.a osztályból (Kovács Kamilla, Rapajók Antonia, Kikái-Szabó Nóra, Nagy Elizabeth, Suhajda Érika) **III. helyezés** – 1. csapat – 6.b osztályból (Szóvá Viktória, Sárközi Anita, Sövényi Roland)
Középskola: I. helyezés – 7. csapat (Soós Márk, Szabó Krisztián, Vira János, Pap Dávid, Széchenyi Péter) **II. helyezés** – 4. csapat (Trjár Tamara, Bártfai Zsolt, Marosvizi Richárd, Galoczi Janka, Juhász Dávid) **III. helyezés** – 11. csapat (Rófusz Roland, Balogh Krisztián, Szalai Dávid, Kopecký Miklós, Sárkány István) Minden első csapat történet és ajándékokat kapott, a második és harmadik helyezettek minden egyes csapattagja részletes ajándékban a felajánlásoknak köszönhetően. Amelyik csapat nem ért el helyezést, emléklapot kapott.
A rajzverseny eredményét is kihirdetük: I. helyezést Szőke Vivien (1. osztály, Román Általános Iskola) **II. helyezést** Popuczka György (3.a osztály, Dr. Mester György Általános Iskola) **III. helyezést** Árva Fruzsina (3.a osztály, Dr. Mester György Általános Iskola)

Köszönetünket fejezzük ki a támogatóknak, hogy ilyen szép és finom ajándékokban részesíthettük a quereket és megvendégelhettük őket: Köszönet **Pluhár László** polgármester úrnak a csokoládékért és a Nutellaért, a napközi konyhának a teáért és a kenyérért, a TIME Bt.-nek, **Mező Gyula** vállalkozónak a kalácsért, a köz munkásoknak az általuk termelt sárgarépáért, **Miklő Csaba** cukrászknak (Korall Cukrászda) a tortáért, **Góli Attila**

vállalkozónak (Dózsa Center) a tortáért, a Harruckern János Közoktatási Intézmény cukrászatának a tortáért, a Reibel Mihály Művelődési Központ dolgozóinak a zöldségeikért, gyümölcsökért, a kulturális bizottságnak az ajándéktárgyakért, és a díszlet elkészítéséért a kétegyházi Táncsics Mihály Művelődési Ház és Könyvtár igazgatónőjének és dolgozóinak, illetve **Szegedi Anikónak** és **Tóbiás Sándornak**
Juhászé Kis Henrietta



Szociális szolgáltatások egy telephelyen

Tisztelt eleki lakosok!

Ezúton szeretnénk tájékoztatni Önöket, hogy intézményünk valamennyi szolgáltatását egy telephelyre költöztött. Megújult, modern környezettel, akadálymentesített épületben várjuk meglévő és új ellátottainkat Eleken, a Szent István utca 3. szám alatt.

Szolgáltatásaink

Idősek nappali ellátása

Lehetőséget biztosítunk hétfőtől péntekig a napközbeni tartózkodásra, társas kapcsolatokra, közösségi együttélésre, pihenésre, étel melegítésre, tálalására, és elfogyasztására. Intézményünkben lehetőség van tisztálkodásra, mosásra, vasalásra, vérnyomásmérésre, stb. Szociális ügyintézésben – segélyek, hivatalos ügyek intézésében – is segítséget nyújtunk. Különböző programokat, előadásokat, rendezvényeket és kirándulásokat szervezünk az idősek számára. Mindennapjainkhoz hozzátartozik az éneklés, torna, szavalás, felolvasás, kártyázás, társasjátékok, filmvetítés, tv nézés, szabadterei rendezvények, névnapok-születésnapok megünneplése.

Fogyatékosok nappali ellátása

A nappali ellátás keretében fogyatékkal élő személyek részére biztosítunk lehetőséget a napközbeni tartózkodásra, társas kapcsolatokra, szociális és mentális támogatásra, az alapvető higiéniai szükségletek kielégítésére, étkezettetés igénybevételére. A klubélet keretein belül biztosítunk tornát, szavalást, felolvasást, kártyázást, társasjátékokat, filmvetítést, tv-nézést, szabadterei rendezvényeket, névnapok-születésnapok megünneplését.

Házi segítségnyújtás

Ezen szolgáltatást igénybe vevő számára a mindennapi életviteléhez, önellátásához, ügyintézéséhez biztosítunk segítséget. A házi segítségnyújtás keretében biztosítjuk az

alapvető ápolási, gondozási feladatok elvégzését. Az önálló életvitel fenntartásában az ellátott és lakókörnyezetének higiéniai körülményeinek megtartásában közreműködünk, tisztálkodásban és a személyi higiéniaiban segítséget nyújtunk. Vállalunk szociális ügyintézését, segélyek, hivatalos ügyek intézését.

Jelzőrendszeres házi segítségnyújtás

Az ellátás a saját otthonukban élő, egészségi állapotuk és szociális helyzetük miatt rászoruló, a segélyhívó készülék megfelelő használatára képes időskorúak vagy fogyatékos személyek, illetve pszichiátriai betegek részére az önálló életvitel fenntartása mellett felmerülő krízishelyzetek elhárítása céljából nyújtott ellátás. Célja a biztonságos életvitel fenntartása, krízishelyzet elhárítása, gyorsan és szakszerűen. A szolgáltatásért jövedelemtől függően térítési díj kell fizetni, igénybevétele önkéntes.



Családsegítés

Intézményünk a szociális védőnő hálórészeként működve szociális és mentális alapfeladatokat lát el. A családsegítést a szolgáltatást igénybe vevő személy otthonában, családi környezetében tett látogatással, illetve a családsegítő szolgálatnál folytatott segítő beszélgetés és egyéb segítői tevékenységek útján valósítjuk meg.

Gyermekjóléti szolgálat

A szolgálat feladata a gyermekek testi és lelki

egészségének, családban való nevelésének elősegítése érdekében a gyermek jogairól és az igénybe vehető támogatásokról való tájékoztatás, segítségnyújtás annak hozzájutásához. Továbbá családtervezési, pszichológiai, nevelési, egészségügyi, mentálhigiénés tanácsadás, valamint ezen ellátások megszervezése, hozzájárítás segítése. A gyermekek veszélyeztetettségének megelőzése érdekében jelzőrendszer működtetése, a családjából kiemelt gyermek visszahelyezésének segítése. Szabadidős programok szervezése, hivatalos ügyek intézése.

Közösségi ellátások

Pszichiátriai betegek közösségi ellátása: az ellátás a nem veszélyeztető állapotú krónikus pszichiátriai betegek és hozzátartozók segítségét szolgálja. A hosszú távú, közösségi alapú ellátás a kliens lakókörnyezetében történik. Alapvető cél a kliensek megfelelő életvitelének, rehabilitációjának és szociális biztonságának megteremtése. Szenvélybetegek közösségi ellátása: az ellátás azoknak a szenvélybetegeknek és hozzátartozóknak segítségére jött létre, akik alkohollal, ópiáttal, kannabisz és származékai, kokain, egyéb stimulánsok, hallucinogének függőségétől szenvednek, dohányzás okozta mentális és viselkedészavarokkal küzdenek, illetve játék, társ, munka, telefon, internet és egyéb függőséggel bírnak. Az ellátás a kliens lakókörnyezetében történik, a közvetlen családtagok támogatásával.

Támogató szolgálat

A támogató szolgáltatás keretein belül biztosítjuk a fogyatékkal élő személyek személyi szállítását, mely megfelelően kialakított gépjármű segítségével történik. Ezáltal lehetőségük van az igénybevevőknek a közszolgáltatásokhoz, az egészségügyi, szociális, kulturális és egyéb szolgáltatásokhoz való hozzáférésre.

Hírek a Harruckern-ből

Vezetőváltás történt a Harruckern János Közoktatási Intézmény eleki intézményegységében. *Benye Hajnalka*, a telephely korábbi vezetője október 1-től Gyulán igazgatóhelyettesként dolgozik tovább. Eleken pedig *Nagy Miklós* látja el az intézmény irányításának feladatait.



Aranyérem. *Lovász Patrik*, az eleki Harruckern tanulója aranyérmet szerzett az olaszországi Incisa Val D'Arnonban rendezett íjásversenyen. Magyarországon, Romániában és Szlovákiában is több rangos versenyen kimagasló eredményt ért el az elmúlt öt évben. - Nagyon jól éreztem magam, mesés volt a park, a rendezvény helyszíne - mondta Patrik, akinek célja, hogy nemzetközi versenyeken induljon.



Diáknapot tartottak 2013. szeptemberének utolsó szerdáján a Harruckern eleki telephelyén. Az egész napos rendezvény keretében több helyszínen próbálhatták ki ügyességüket a tanulók: igen népszerűek voltak a kézműves foglalkozások, a felépített petangpálya és a célba lövés. 10 órától a kilencedikesek „avatása” kezdődött, akik játékos feladatok és a diákeskü letétele után az iskolai diákság teljes jogú tagjai lettek.



Eredményesen szerepelt a Harruckern eleki vadgazdálkodási technikusából álló háromtagú csapat a Barcon rendezett *Országos Ifjúsági Vadász Vetélkedőn*. A három végzős diák, *Kun Cintia*, *Marsovszky Richárd* és *Torma Lénárd* hónapok óta készültek, hogy remekül versenyezzenek a szeptember 25-től 27-ig tartó rangos vadászversenyen. *Boros Ferenc* és *Valki Antal* szaktanárok az elméleti és a gyakorlati felkészülésben is hathatós segítséget nyújtottak a diákoknak.



Pályaválasztás. Szakács- és pincértanulók mellett vadgazdálkodási technikusok is részt vettek az október 10-11-én megrendezett Pályaválasztási Vásáron, Békéscsabán. A Harruckern standjánál óriási volt az érdeklődés: mindkét napon több száz nyolcadikos diák érdeklődött a Harruckern János Közoktatási Intézményben tanulható szakmák iránt.

Patchworkkiállítás. A Reibel Mihály Városi Művelődési Központ szeretettel meghívja Önöket a mezőkovácsházi Kalocsa Róza Művelődési Ház kézimunkaszakkörének patchworkkiállítására, melyet az érdeklődők **október 17-től 30-ig** tekinthetnek meg.

Sportoltak a diákok

A Magyar Diáksport Szövetség (MDSZ) ebben az évben is felhívással fordult a magyarországi köznevelési intézményekhez, hogy vegyenek részt a Magyar Diáksport Napján olyan programok, amelyek minden tanuló sportol, mozog. A kezdeményezés célja, hogy népszerűsítse a rendszeres sportolást, a fizikailag aktív életmódot. Nemrég iskolánk, a Dr. Mester György Általános Iskola mindkét telephelyén 2 órában sorversenyek, illetve játékos sportvetélkedők, csapatversenyek zajlottak. A nap fénypontja a délelőli futás volt. A katolikus templom előtt gyülekeztünk, és a román határig futott minden diák, pedagógus és jó néhány szülő is. Gratulálunk az elsőként beérkező tanulóinknak, és mindenkinek, aki részt vett a versenyen. Köszönjük a két testnevelő kollégáinknak, *Magyné Nádor Gabriellának* és *Dávid Rémusznak*, akik megszervezték a sportnapot. Köszönet illeti azokat a kollégákat, akik részt vettek a sportnap megszervezésében, lebonyolításában. „Szégyen a futás, de hasznos” szöveget az egykori közmondás, amely ma is érvényes. Mi most azt mondjuk, hogy éljen a futás, mert akkor tovább élünk.

Brandt Antalné
igazgatóhelyettes



Márton-napi felvonulás

Sok éve hagyomány városunkban, hogy óvodáink megrendezik a Szent Márton-napi felvonulást. Német hagyományként indult a rendezvény, de ma már minden óvoda, az iskola és az egész város ünnepli. Szent Márton tiszteletére rendezük ezt az ünnepet, aki 316 körül született és a középkor legnépszerűbb szentje volt. Legenda volt „Lúdja”, és a felebaráti szeretet példája is, hiszen kőpöngyegét megosztotta egy koldussal. Óvodáink rendezik meg minden évben a Szent Márton-napi felvonulást, mely az idén is november 11-re esik.

A rendezvény előtt megtervezzük a lampionokat, az óvodapedagógusok felkészítik a gyermekeket a műsoros szereplésre, táncra, dramatikusra játékokra vagy éppen zenés-mozgásos előadásra. Családi nap keretében a lampionokat is elkészítik kicsik és nagyok, szüleikkel, testvéreikkel. Finomságokkal kedveskedünk mindezt a kreatív, kollektív munkáért. A Szent Márton-napi felvonuláskor „Laternen” című német zenés kísérettel indulnak el az óvodákból a gyermekek. A templomnál találkozik mind a három óvoda és a város lakossága. Így, együtt a szeretet fényével érkezik meg a Reibel Mihály Városi Művelődési Központba, ahol szerény műsorral kedveskedünk a város lakosságának, majd jól megérdemelt jutalomként finom „lbasziros” kenyeret és forró teát fogyaszthat el minden résztvevő.

Gál Attiláné
megbizott vezető